



**طلب تسجيل زواج - ولاية هسن**

**ANTRAG ZUR REGISTRIERUNG EINER EHE AUSCHLIESSLICH FUER DAS BUNDESLAND HESSEN**

(Bitte in Arabisch und Deutsch ausfüllen. / يرجى تعبئتها باللغتين العربية والألمانية.)

(gültig ab November 2021)

Ehefrau الزوجة	Ehemann الزوج
إسم وشهرة الزوجة: :Vor- und Nachname	الإسم والشهرة: :Vor- und Nachname
تاريخ ومحل الولادة: :Geburtsdatum und -ort	تاريخ ومحل الولادة: :Geburtsdatum und -ort
Staatsangehörigkeit: Konfession: الجنسية: المذهب:	Staatsangehörigkeit: Konfession: الجنسية: المذهب:
اسم الأب وشهرته: :Vor- und Nachname des Vaters	اسم الأب وشهرته: :Vor- und Nachname des Vaters
اسم الأم وشهرتها قبل الزواج: :Vor- und Nachname der Mutter	اسم الأم وشهرتها قبل الزواج: :Vor- und Nachname der Mutter
محل ورقم القيد: : Registerort und -nummer	محل ورقم القيد: : Registerort und -nummer
Datum und Ort der Eheschließung:	تاريخ ومكان الزواج:
Ausstellende Behörde:	الجهة المنظمة للعقد:
العنوان الكامل في ألمانيا مع رقم الهاتف Vollständige Anschrift und Telefonnummer in Deutschland:	..... ..... .....

...../...../..... : Datum / التاريخ ..... : Unterschrift / التوقيع

Erforderliche Dokumente	المستندات المطلوبة
* Internationale Heiratsurkunde im Original beglaubigt durch ein <b>Hessisches Regierungspräsidium</b> sowie 2 Kopien davon.	<input type="checkbox"/> وثيقة الزواج الألمانية الانترناسيونال الأصلية مع صورتين عنها. مصدقة من <b>الـ Hessisches Regierungspräsidium في ولاية هسن</b>
<input type="checkbox"/> 2 Kopien vom aktuellen Einzelregisterauszug beider Ehepartner .	<input type="checkbox"/> صورة عن بيان قيد إفرادي حديث لكل من الزوج والزوجة (عدد 2).
<input type="checkbox"/> Für nicht-libanesischen Ehepartner: jeweils 2 Kopien der Geburtsurkunde sowie des Passes oder Personalausweises.	<input type="checkbox"/> في حالة الزوج أو الزوجة الأجنبية: صورة عن جواز السفر أو بطاقة الهوية المدنية مرفق بهما وثيقة الولادة (عدد 2).
<b>Gebühren : 9 Euro</b> Es ist 1 adressierter und ausreichend frankierter Rückumschlag beizufügen (für die Rücksendung der Originalunterlagen und Zusendung einer Bescheinigung).	<b>الرسوم : 9 يورو .</b> يجب إرفاق ظرف بريدي مع عنوان واضح ممهور بطابع بريدية (لإعادة المستندات الأصلية وإرسال إفادة).

[www.honorarkonsulat-libanon.de](http://www.honorarkonsulat-libanon.de)